

Dohoda o urovnaní

uzavretá v zmysle ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)

Strany Dohody:

Slovenské národné divadlo

Sídlo

Právna forma

Zastúpenie

IČO

DIC/IČ pre DPH

Bankové spojenie

Pribinova 17, 819 01 Bratislava

štátna príspevková organizácia

Mgr. art. Matej Drlička, ArtD., generálny riaditeľ SND a

Mgr. art. Miriam Kičiňová, ArtD., riaditeľka Činohry SND

00164763

2020829954/SK2020829954

(ďalej ako „SND“)

a

Agentúra

Sídlo

Korešpondenčná adresa:

Zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 135,

Zastúpenie

IČO

DIC

Bankové spojenie

Aura-Pont s.r.o.

Radlická 99, 150 00 Praha 5 |

Veslařský ostrov 62, 147 00 Praha 4, Česká republika

Petra Marková, na základe zvláštnej plnej moci |

00174866 |

CZ00174866

(ďalej len „Aura-Pont“)

(spolu ďalej ako „Strany Dohody“)

uzavreli túto Dohodu:

Článok I**Vyhlásenie**

Aura-Pont ako organizácia kolektívnej správy majetkových autorských práv potvrdzuje a vyhlasuje, že je plne oprávnená v čase podpisu tejto Dohody zastupovať autora **Peter Quilter** v rozsahu práv podľa tejto Dohody a vykonávať úkony v mene Autora v rozsahu tejto Dohody.

Článok II**Úvodné ustanovenia**

1. Autorom sa pre účely tejto Dohody rozumie autor Peter Quilter (ďalej len „Autor“).
2. Dielom sa pre účely tejto Dohody rozumie dramatický text (ďalej len „Dielo“) s názvom GLORIOUS. Dielo bolo použité v rámci predstavenia inscenácie Slovenského národného divadla s názvom „Je úžasná!“.

Článok III**Predmet dohody**

1. Predmetom tejto Dohody je urovnávanie práv a záväzkov, ktoré medzi Stranami Dohody vznikli v dôsledku použitia Diela nasledujúcim spôsobom a v nasledujúcom rozsahu:

spôsob použitia:

vecný rozsah použitia:

časový rozsah použitia:

územný rozsah:

verejné vykonanie (živé predvedenie) diela

3 reprízy divadelnej inscenácie (5.9. 2023, 19.10.2023, 31.10.2023)

od 1. 9. 2023 do 31. 10. 2023

Slovenská republika

2. Dielo bolo použité spôsobom podľa Čl. III bod 1. tejto Dohody, k uzatvoreniu licenčnej zmluvy však do času jeho použitia nedošlo a z toho dôvodu nebola uhradená licenčná odmena za použitie Diela spôsobom podľa Čl. III bod 1. tejto Dohody.

Článok IV **Urovnanie vzniknutých práv a záväzkov**

1. Strany Dohody sa dohodli, že SND je povinné uhradiť Aura-Pont sumu urovnania za použitie Diela Autora spôsobom podľa Čl. III bod 1. tejto Dohody, a to **sumu urovnania vo výške 7,7%** (slovom: sedem celých sedem desatín percent) **z celkového hrubého príjmu** z použitia podľa Čl. III bod 1. tejto Dohody. Suma urovnania je splatná do 30 dní od doručenia faktúry Aura-Pont SND.
2. Strany Dohody sa dohodli, že úplným uhradením sumy urovnania podľa bodu 1. tohto článku sú akékoľvek ich vzájomné práva a záväzky úplne urovnané a strany nemajú voči sebe z uvedeného titulu žiadne ďalšie záväzky ani nároky.

Článok V **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Stranami Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu.
2. Vo veciach touto Dohodou výslovne neupravených platia príslušné ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Strany Dohody podpisom tejto Dohody potvrdzujú, že si ju pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a že ju neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Táto Dohoda sa vyhotovuje v troch (3) vyhotoveniach, z toho jedno (1) vyhotovenie je určené pre Aura-Pont a dve (2) vyhotovenia pre SND.

V Bratislave dňa

V Prahe dňa

.....
Mgr. art. Matej Drlička, ArtD.
generálny riaditeľ SND

.....
Petra Marková
Aura-Pont s.r.o.

.....
Mgr. art. Miriam Kičiňová, ArtD.
riaditeľka Činohry SND